



MISTRZOSTWA ŚWIATA I EUROPY KWIECIEŃ 1976
KATOWICE — POLSKA

ICE HOCKEY WORLD AND EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS APRIL 1976

Data 11.4.76
Date

Czas 13,30
Time

OFICJALNY PROTOKÓŁ ZAWODÓW
OFFICIAL GAME REPORT

Miejscowość — Place
Katowice

Spotkanie — Game
Nr. 9

Drużyna Team		A NRD - GDR		Tercja Period	Bramki — Goals						Tercja Period	Kary — Penalties				
Nr.	Zawodnicy — Players	Bram. Goal	Czas Time		Strzel. Scorer	1 Pod. 1 Ass.	2 Pod. 2 Ass.	Nr.	Min.	Rodz. kary Offence		Czas od Time from	Czas do Time to			
19	Herzig R.	I	1	24,32	10	9	—	I	4	2	20	0,30	2,30			
20	Kraske W.	I	2	33,23	10	5	—	I	18	2	20	16,16	18,16			
1	Pöhländ H.	II	3	47,28	9	17	—	II	15	5	7	16,16	21,16			
3	Simon D.	II	4	55,39	15	10	—	II	9	2	10	17,06	19,06			
13	Mark D.							II	17	2	10	20,10	21,10			
14	Peters R.							II	14	2	6	31,39	33,39			
7	Franke J.							II	14	10	6	33,39	43,39			
6	Braun F.							II	18	2	7	42,30	44,30			
"A" 17	Peters D.							II	17	2	12	50,07	56,06			
"C" 11	Noak R.							II	15	2	10	58,06	60,06			
9	Patschinski R.							II	8	2	11	58,56	60,56			
8	Breitschuh J.															
2	Felber H.															
"A" 5	Slapke P.															
10	Stasche J.															
18	Müller G.															
4	Fengler R.															
5	Frenzel D.															
16	Bielas R.															
12	Thomas R.															
Kierownik drużyny Team Official		Ziesche - Johnne						Kary razem Penalties		11		Kary w min Penalties in min		33		

Drużyna Team		B Polska - POL		Bramki — Goals						Kary — Penalties				
Nr.	Zawodnicy — Players	Tercja Period	Bram. Goal	Czas Time	Strzel. Scorer	1 Pod. 1 Ass.	2 Pod. 2 Ass.	Tercja Period	Nr.	Min.	Rodz. kary Offence	Czas od Time from	Czas do Time to	
1	Tkacz A.	I	1	1,19	20	21	—	I	12	2	20	0,30	2,30	
2	Wojtynek H.	I	2	4,15	8	15	—	I	23	2	20	10,23	12,23	
3	Gruth H.	I	3	18,22	11	25	—	I	19	2	4	14,39	16,39	
21	Szewczyk S.	I	4	21,15	25	—	—	I	20	5	7	16,16	21,16	
16	Pytel H.	I	5	37,58	12	5	—	I	9	2	7	16,16	18,16	
	Żurek K.	II	6	56,54	8	15	—	II	12	2	10	31,39	33,39	
	Nowinski R.							II	7	2	7	31,39	33,39	
20	Potz J.							II	9	2	7	42,30	44,30	
19	Jajszczok K.							II	9	2	20	45,24	47,24	
24	Włodarczyk Z.							II	25	2	11	46,06	47,28	
" 9	Stefaniak J.							II	5	2	11	51,13	53,13	
15	Zabawa A.													
25	Marcinczak M.													
" 5	Góralczyk R.													
12	Ziętara W.													
17	Jaskierski M.													
7	Chowaniec St.													
23	Szczepaniec A.													
8	Jobczyk W.													
" 11	Kokoszka L.													
Kierownik drużyny Team Official		Greatzer B.						Kary razem Penalties		11	Kary w min Penalties in min			25

Sędziowie Główni Referees	Nr. Filip I.	Nr. Weidmann W.	Rezultat Result	Drużyna Team	I Tercja I Period	II Tercja II Period	III Tercja III Period	Razem Total
Sekretarz zawodów Official Scorer	Doniec W.		Bramki Goals	A	0	2	2	4
Sędzia czasu Game Timekeeper	Żebrowski	Piotrowski		B	3	2	1	6
Sędziowie bramkowi	Jarvi	Erhard	Ilość widzów Spectators	7.500				

World and European Ice Hockey Championships

KATOWICE '76 Mecz - Game no 9

11.4.1976

"A"
"C"

"A"

Nr Nu.	NRD	Gracze Players	GDR	Nr Nu.	Pol ska	Gracze Players	POL
19	Herzig R.			1	Tkacz A.		
20	Kraske W.			2	Wojtynek H.		
1	Pöhländ H.			3	Gruth H.		
3	Simon D.			21	Szewczyk S.		
13	Mark D.			16	Pytel H.		
14	Peters R.			10	Żurek K.		
7	Franke J.			22	Nowinski R.		
6	Braun F.			20	Potz J.		
17	Peters D.			19	Jajszczok K.		
11	Noak R.			24	Włodarczyk Z.		
9	Patschinski R.			9	Stefaniak J.	- "A"	
8	Breitschuh J.			15	Zabawa A.		
2	Felber H.			25	Marcinczak M.		
15	Slapke P.			5	Góralczyk R.	- "C"	
10	Stasche J.			12	Ziętara W.		
18	Müller G.			17	Jaskierski M.		
4	Fengler R.			7	Chowaniec St.		
5	Frenzel D.			23	Szczepaniec A.		
16	Bielas R.			8	Jobczyk W.		
12	Thomas R.			11	Kokoszka L.	- "A"	

Czas Time	Nr Nu.	Strzelcy bramek Goals scorers	Nr Nu.	Podający Assists
1,19	20	Potz J. POL 0:1	21	Szewczyk S.
4,15	8	Jobczyk W. POL 0:2	15	Zabawa A.
18,22	11	Kokoszka L. POL 0:3	25	Marcinczak M.
21,15	25	Marcinczak M. POL 0:4	-	
24,22	10	Stasche J. GDR 1:4	9	Patschinski R.
37,58	12	Ziętara W. POL 1:5	5	Góralczyk R.
38,23	10	Stasche J. GDR 2:5	5	Frenzel D.
47,28	9	Patschinski R. GDR 3:5	17	Peters D.
56,54	8	Jobczyk W. POL 4:5	10	Stasche J.
55,39	15	Slapke P. GDR 4:5	15	Zabawa A.
56,54	8	Jobczyk W. POL 4:6		

Czas Time	Nr Nu.	Kary Penalties	Min.	Indeks List of penalties	Tercje Period	Bramki Goals		Kary Penalties	
0,30	4	Fengler R.	2'	20		A	B	A	B
0,30	12	Ziętara W.	2'	20	I	0	3	11	13
10,23	23	Szczepaniec A.	2'	20	II	2	2	14	4
14,39	19	Jajszczok K.	2'	4	III	2	1	8	8
16,16	20	Potz J.	5'	7	Razem	4	6	33	25
16,16	15	Slapke P.	5'	7		Strzely Shots		Shots kept	
16,16	18	Müller G.	2'	20	I	18	15	10	12
16,16	9	Stefaniak J.	2'	7	II	15	14	12	11
17,06	9	Patschinski R.	2'	10	III	20	11	7	15
20,10	17	Peters D.	2'	10	Razem Total	53	40	29	38
31,39	12	Ziętara W.	2'	10					
31,39	7	Chowaniec S.	2'	7					
Referees		Filip I. - TCH							
		Weidmann W. - SUI							

DANK VEDOV

World and European Ice Hockey Championships
KATOWICE '76 Mecz - Game No 9

11.4.1976

Nr Nu.	Gracze Players	Nr Nu.	Gracze Players

Czas Time	Nr Nu.	Strzelcy bramek Goals scorers			Nr Nu.	Podający Assists			